EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 29.6.2009
KOM(2009) 310 lõplik

KOMISJONI TEATIS NÕUKOGULE JA EUROOPA PARLAMENDILE

Finantsteave Euroopa Arengufondide kohta

KOMISJONI TEATIS NÕUKOGULE JA EUROOPA PARLAMENDILE

Finantsteave Euroopa Arengufondide kohta

EESSÕNA

Käesolev dokument lisatakse 2010. aasta eelarveprojektile vastavalt 1979. aastal eelarvemenetluse käigus saavutatud kokkulepetele.

Komisjon esitab käesolevas dokumendis vastavalt sisekokkuleppe[1] artiklile 7 ning finantsmääruse[2] artikli 57 lõigetele 3 ja 4 kulukohustuste, maksete ja osamaksude prognoosi 2009. ja 2010. aastaks, võttes arvesse Euroopa Investeerimispanga (EIP) investeerimisrahastut käsitlevaid prognoose.

Nii nagu varasematel aastatel, täpsustatakse ka käesolevas dokumendis:

– EAFide (8. EAF – 10. EAF) vahendite kasutamine seisuga 31.12.2008;

– jooksva majandusaasta vahendite kasutamise prognoosid;

– 2010. aasta majandusaasta hinnangulised kulud.

Liikmesriigid tasuvad 9. EAFi ja 10. EAFi raames Euroopa Investeerimispanga hallatavate vahendite (investeerimisrahastu ja intressitoetused) katteks ette nähtud osamaksud otse Euroopa Investeerimispanka (EIP). Komisjonile kantakse üle muude vahendite rahastamiseks ettenähtud osamaksud, kaasa arvatud EIP hallatavate endiste vahendite katteks (riskikapital ja intressitoetused).

Kui ei ole märgitud teisiti, on käesolevas teatises kõik kulukohustuste ja maksete summad esitatud brutosummadena, see tähendab enne vabanenud summade ja sissenõuete mahaarvamist. See metoodika vastab Euroopa Liidu üldise eelarve puhul kasutatavale metoodikale.

---

[1] Sisekokkulepe nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate vahel ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV-EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (ELT L 247, 9.9.2006, lk 32).

[2] Nõukogu määrus (EÜ) nr 215/2008, 18. veebruar 2008, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust.

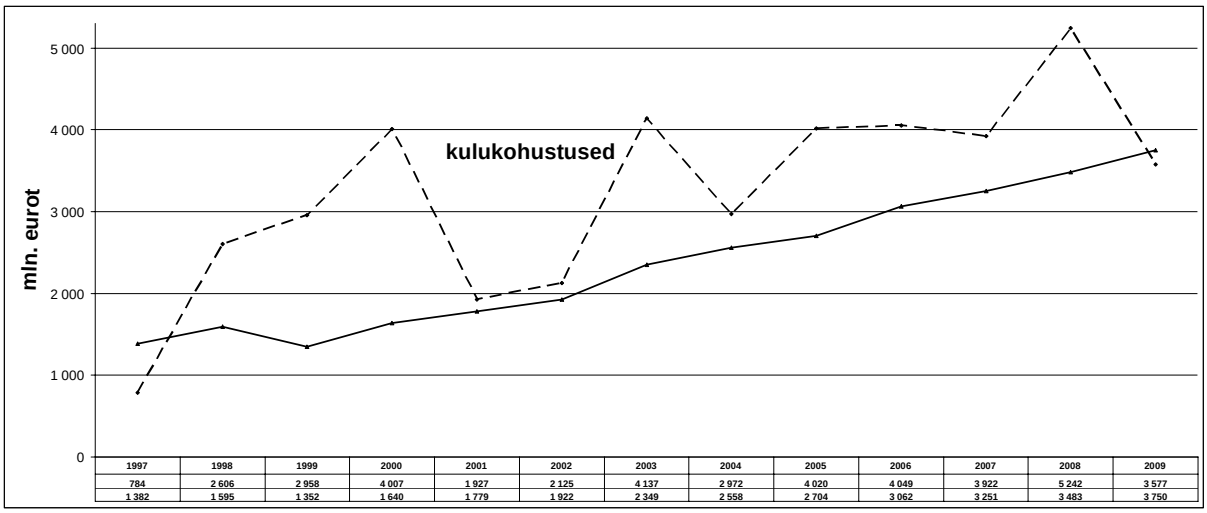
SISSEJUHATUS

Komisjon ja EIP on ajakohastanud oma 2009. ja 2010. majandusaasta kulukohustuste ja maksete prognoose iga AKV riigi[3] ja ÜMT[4] kohta. Erilist tähelepanu pöörati maksete prognoosimisele ja seda kahel põhjusel: ühelt poolt selleks, et aidata liikmesriikidel broneerida oma eelarvetes võimalikult täpsed summad, teisalt selleks, et EAFi rahaliste vahendite maht oleks piisav, et hoida ära likviidsusprobleeme.

10. EAFi käsitleva sisekokkuleppe[5] artikli 7 ja finantsmääruse[6] artikli 57 lõike 5 kohaselt korrigeeritakse prognoose 2009. aasta oktoobri teatises.

Järgmine graafik annab ülevaate kulukohustuste ja maksete dünaamikast nii minevikus kui ka nende prognoosidest 2009. aastaks (komisjon ja EIP). Graafikust nähtub selgelt maksete strukturaalne kasvutendents alates 2000. aastast.

EÜ+EIP: suundumused aastatel 1997–2008 (kulukohustused --- ja maksed —) ja prognoosid 2009. aastaks



1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
784	2 606	2 958	4 007	1 927	2 125	4 137	2 972	4 020	4 049	3 922	5 242	3 577
1 382	1 595	1 352	1 640	1 779	1 922	2 349	2 558	2 704	3 062	3 251	3 483	3 750

3 Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riigid.

4 Ülemeremaad ja -territooriumid.

5 ELT L 247, 9.9.2006, lk 32.

6 Nõukogu määrus (EÜ) nr 215/2008, 18. veebruar 2008, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust.

1. EUROOPA ARENGUFONDIDE VAHENDITE KASUTAMINE 2008. AASTA 31. DETSEMBRI SEISUGA (KULUKOHUSTUSED, MAKSED JA FINANTSTEAVE)

1. lisas on esitatud andmed 2008. aasta täidetud kulukohustuste kohta võrreldуna 2008. aasta oktoobris koostatud prognoosiga[7].

2. lisas on esitatud andmed 2008. aastal tehtud maksete kohta võrreldуna 2008. aasta oktoobris koostatud prognoosiga[8].

3. lisas on esitatud 2008. aasta finantsteave ning prognoosid 2009. ja 2010. aastaks.

2. VAHENDITE KASUTAMISE PROGNOOS 2009. JA 2010. AASTAKS

Uued prognoosid on esitatud 1.−3. lisas.

Komisjoni ja EIP jaoks prognoositakse 2009. aasta osamaksude vajalikuks mahuks endiselt vastavalt 3 300 miljonit eurot ja 165 miljonit eurot. Tähelepanu tuleb juhtida asjaolule, et nimetatud summad langevad kokku 2008. aasta novembris nõukogu kehtestatuga.[9]

2010. aastaks prognoositakse vajatavate osamaksude mahuks komisjoni puhul 3 500 miljonit eurot ja EIPi puhul 240 miljonit eurot.

Tuleb rõhutada, et tegemist on esialgsete prognoosidega ja need võivad muutuda, eelkõige võttes arvesse 8. aprilli 2009. aasta dokumenti KOM (2009) 160, mis käsitleb arenguriikide toetamist kriisiga toimetulemiseks. Komisjon ja EIP teevad uued täpsemad prognoosid pärast suve. Need esitatakse 2009. aasta oktoobri teatises.

---

7 KOM(2008) 634(lõplik), 7.10.2008.

8 KOM(2008) 634(lõplik), 7.10.2008.

9 Nõukogu 3. novembri 2008. aasta otsus liikmesriikide osamaksude kohta EAFi aastatel 2009 ja 2010, kaasa arvatud 2009. aasta esimene osa.

1. lisa

Täidetud kulukohustused 2008. aastal ning prognoosid 2009. ja 2010. aastaks

miljonit eurot

	2008		2009		2010	
	Okt. 2008 teatis	**Täidetud**	**Okt. 2008 teatis**	**Korrigeeritud**	**Okt. 2008 teatis**	**Korrigeeritud**
Piirkonnad						
Ida-Aafrika	778	959	949	751		
Lääne-Aafrika	1486	1 585	790	737		
Kesk-Aafrika	482	466	352	569		
Kariibi mere riigid	123	126	355	262		
Vaikse ookeani riigid	39	30	106	73		
Lõuna-Aafrika	170	929	712	275		
Perioodi lõpus korrigeeritav reserv ettenägematute kulude katteks						
Vahesumma	3 076	4 095	3 264	2667		
Muud						
Rahutagamisrahastu	0	300	300	0		
Muud*	502	448	186	380		
Komisjon kokku	***3 578***	***4 843***	***3 750***	***3 047***	***3 750***	***3 750***
Investeerimisrahastu	450	338	450	450		
Intressitoetused	70	61	80	80		
EIP kokku	***520***	***399***	***530***	***530***	***550***	***550***
KÕIK KOKKU	**4 098**	**5 241**	**4 280**	**3 577**	**4 300**	**4 300**

(*) Hõlmab teatavaid toetuskulusid, eelkõige toetust ühistele institutsioonidele ja AKV sekretariaadile, ning B-assigneeringute kasutuselevõtmist, muu hulgas toiduainete hinnakriisi korral ja sihtotstarbelise FLEX-mehhanismi jaoks praeguse finants- ja majanduskriisi raames.

2. lisa

Tehtud maksed 2008. aastal ning prognoosid 2009. ja 2010. aastaks

miljonit eurot

	2008		2009		2010	
	Okt. 2008 teatis	Tehtud	Okt. 2008 teatis	KORRIG.	Okt. 2008 teatis	KORRIG.
Piirkonnad						
Ida-Aafrika	627	699	844	743		
Lääne-Aafrika	804	829	916	778		
Kesk-Aafrika	324	359	457	407		
Kariibi mere riigid	217	239	264	296		
Vaikse ookeani riigid	68	64	85	65		
Lõuna-Aafrika	366	376	380	400		
Vahesumma	2 406	2 567	2 946	2 689		
Muud						
Rahutagamisrahastu	41	24	23	88		
Veerahastu	100	105	70	108		
Riskikapital*	51	23	51	37		
Võla kergendamine (suure võlakoormusega vaesed riigid)	180	80	0	100		
Infrastruktuuri sihtfond	40	0	1	1		
Muud	288	391	282	281		
Vahesumma	***3 106***	***3 190***	***3 373***	***3 304***		
Stabex	34	25	2	17		
Komisjon kokku*	***3 140***	***3 215***	***3 375***	***3 321***	***3 600***	***3 600***
Investeerimisrahastu	250	220	349	349	340	340
Intressitoetused	43	48	80	80	100	100
EIP kokku	***293***	***268***	***429***	***429***	***440***	***440***
EÜ+EIP KOKKU	**3 433**	**3 483**	**3 804**	**3 750**	**4 040**	**4 040**

Brutomaksed, st sissenõudeid ei ole maha arvatud.

* Kaasa arvatud varasemate EAFide intressitoetused.

** 2009. aastaks ettenähtud 3 321 miljoni euro suurune maksete summa on seletatav asjaoluga, et 2008. aastal maksti välja prognoositust suurem summa, võttes arvesse uuele raamatupidamissüsteemile üleminekut.

3. lisa: 2008. aasta finantsteave ning prognoosid 2009. ja 2010. aastaks (miljonit eurot)

		Okt.* 20008 teatis ja otsus			Korrigeerimine		
		EK	**EIP**	**KOKKU**	**EK**	**EIP**	**KOKKU**
	Saldo seisuga 31.12.2007**	**57**	**77**	**134**	**57**	**77**	**134**
2008	2008. aasta osamaksud, sealhulgas:	3000	200	3200	3000	200	3200
	esimene osa	*1635*	*170*	*1805*	*1635*	*170*	*1805*
	teine osa	*1000*	*70*	*1070*	*1000*	*70*	*1070*
	kolmas osa	*325*	*0*	*325*	*325*	*0*	*325*
	ülekanne	*40*	*-40*	*0*	*40*	*-40*	*0*
	2009. aasta osamaksud, eelmaksed				233		233
	Tagasimaksed***		140	140		129	129
	Sissenõutud summad, intressid jm	75		75	84		84
	Maksed kokku	-3140	-293	-3433	-3215	-268	-3483
	Stabexi maksed (juba tehtud)	34		34	25		25
	Laekumised, Kongo DV erifond				2		2
2009	**Saldo seisuga 31.12.2008**	**26**	**124**	**150**	**186**	**138**	**324**
	2009. aasta osamaksud, sealhulgas:	3300	165	3465	3300	165	3465
	esimene osa	*1750*	*55*	*1805*	*1750*	*55*	*1805*
	teine osa	*1100*	*90*	*1190*	*1100*	*90*	*1190*
	kolmas osa	*450*	*20*	*470*	*450*	*20*	*470*
	2008. aastal makstud 2009. aasta osamaksud				-233		-233
	Tagasimaksed		170	170		134	134
	Sissenõutud summad, intressid jm	75		75	65		65
	Maksed kokku	-3375	-429	-3804	-3321	-429	-3750
	Stabexi maksed (juba tehtud)	25		25	17		17
2010	**Saldo seisuga 31.12.2009**	**51**	**30**	**81**	**14**	**8**	**22**
	2010. aasta osamaksud	3500	240	3740	3500	240	3740
	Tagasimaksed		200	200		188	188
	Sissenõutud summad, intressid jm	75		75	65		65
	Maksed kokku	-3600	-440	-4040	-3600	-440	-4040
	Stabexi maksed (juba tehtud)	32		32	30		30
	Saldo seisuga 31.12.2010	**58**	**30**	**88**	**9**	**-4**	**5**

* Vt dokument KOM(2008) 634(lõplik), 7.10.2008, ja nõukogu dokument 14995/1/8, 3.11.2008, kus on esitatud EIP korrigeeritud summad.

** Ilma osamaksude eelmakseteta. Kasutada olevad vahendid. Brutomaksed, st sissenõudeid ei ole maha arvatud.

***EIP tulud on saadud Investeerimisrahastu tehtud toimingutest 9. ja 10. EAFi raames.

4. LISA – Liikmesriikide osamaksud EAF 2009. majandusaastaks (*eurodes*)

Liikmesriik	Jaotus	esimene osa		teine osa		kolmas osa		Kõik
		tasutud	tasutud	tasuda	tasuda	tasuda	tasuda	osad
	%	EIP-le	komisjonile	EIP-le	komisjonile	EIP-le	komisjonile	KOKKU
SAKSAMAA	23,36	12 848 000	408 800 000	21 024 000	256 960 000	4 672 000	105 120 000	**809 424 000**
BELGIA	3,92	2 156 000	68 600 000	3 528 000	43 120 000	784 000	17 640 000	**135 828 000**
TAANI	2,14	1 177 000	37 450 000	1 926 000	23 540 000	428 000	9 630 000	**74 151 000**
HISPAANIA	5,84	3 212 000	102 200 000	5 256 000	64 240 000	1 168 000	26 280 000	**202 356 000**
PRANTSUSMAA	24,30	13 365 000	425 250 000	21 870 000	267 300 000	4 860 000	109 350 000	**841 995 000**
KREEKA	1,25	687 500	21 875 000	1 125 000	13 750 000	250 000	5 625 000	**43 312 500**
IIRIMAA	0,62	341 000	10 850 000	558 000	6 820 000	124 000	2 790 000	**21 483 000**
ITAALIA	12,54	6 897 000	219 450 000	11 286 000	137 940 000	2 508 000	56 430 000	**434 511 000**
LUKSEMBURG	0,29	159 500	5 075 000	261 000	3 190 000	58 000	1 305 000	**10 048 500**
MADALMAAD	5,22	2 871 000	91 350 000	4 698 000	57 420 000	1 044 000	23 490 000	**180 873 000**
PORTUGAL	0,97	533 500	16 975 000	873 000	10 670 000	194 000	4 365 000	**33 610 500**
ÜHEND-KUNINGRIIK	12,69	6 979 500	222 075 000	11 421 000	139 590 000	2 538 000	57 105 000	**439 708 500**
AUSTRIA	2,65	1 457 500	46 375 000	2 385 000	29 150 000	530 000	11 925 000	**91 822 500**
SOOME	1,48	814 000	25 900 000	1 332 000	16 280 000	296 000	6 660 000	**51 282 000**
ROOTSI	2,73	1 501 500	47 775 000	2 457 000	30 030 000	546 000	12 285 000	**94 594 500**
KOKKU	100,00	55 000 000	1 750 000 000	**90 000 000**	**1 100 000 000**	20 000 000	450 000 000	**3 465 000 000**